



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 27. novembra 2007 (27.11)
(OR. en)**

15529/07

OJ CONS	63
TRANS	380
TELECOM	160
ENER	298

PREDBEŽNÝ PROGRAM

Na: 2 835. ZASADNUTIE RADY EURÓPSKEJ ÚNIE
(DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE A ENERGETIKA)

Dátum: štvrtok 29. novembra 2007 (9.30 hod.), piatok 30. novembra 2007 (10.00 hod.)
a pondelok 3. decembra 2007 (10.00 hod.)

ZASADNUTIE VO ŠTVRTOK 29. NOVEMBRA 2007 (9.30 hod)

1. Schválenie predbežného programu
2. Schválenie zoznamu bodov A
15756/07 PTS A 53

TELEKOMUNIKÁCIE

3. Preskúmanie regulačného rámca EÚ pre elektronické komunikačné siete a služby
- prezentácia Komisie
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. c) rokovacieho poriadku Rady]
15365/07 TELECOM 148 MI 295 COMPET 389 AUDIO 40
15371/07 TELECOM 149 MI 296 COMPET 390 CONOSM 131 SOC 466
DATAPROTECT 55
+ COR 1
15379/07 TELECOM 150 MI 297 COMPET 391 CONSOM 132 CODEC 1294
+ COR 1
15387/07 TELECOM 151 MI 298 COMPET 392 DATAPROTECT 50
CONSOM 133 CODEC 1297
15408/07 TELECOM 153 MI 299 COMPET 393 DATAPROTECT 51
CONSOM 134 CAB 46 CODEC 1298
+ REV 1 (bg)
15422/07 TELECOM 156 MI 301 COMPET 395 CONSOM 136
DATAPROTECT 54 CAB 48
4. Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Posilnenie vnútorného trhu so službami mobilnej televízie
- prijatie záverov Rady
12028/07 TELECOM 99 AUDIO 30 MI 188 COMPET 227
15201/07 TELECOM 142 AUDIO 38 MI 292 COMPET 386
5. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa zrušuje smernica Rady 87/372/EHS o vyhradení kmitočtových pásiem na koordinované zavedenie verejných celoeurópskych bunkových digitálnych pozemných mobilných komunikácií v Spoločenstve (LA)
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 95 Zmluvy o ES)
- Všeobecné smerovanie
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. c) rokovacieho poriadku Rady]
12273/07 TELECOM 100 CODEC 850
+ COR 1
15194/07 TELECOM 141 CODEC 1253

6. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o výbere a povolení systémov zabezpečujúcich mobilné satelitné služby (MSS) (LA)
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 95 Zmluvy o ES)
- správa o pokroku
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. c) rokovacieho poriadku Rady]
12413/07 TELECOM 102 MI 193 CODEC 863
15531/07 TELECOM 162 MI 307 CODEC 1320
7. Európske elektronické začlenenie
- a) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru pre regióny: Dôstojné starnutie v informačnej spoločnosti
- Iniciatíva i2010 - Akčný plán: informačné a komunikačné technológie pre starnúcu spoločnosť
 - prijatie záverov Rady
10971/07 TELECOM 90 SOC 258 RECH 194 SAN 137
15192/07 TELECOM 140 SOC 455 RECH 373 SAN 207
 - b) Oznámenie Komisie o Európskej iniciatíve i2010 týkajúcej sa digitálnej integrácie („e-Inclusion“): „Informačná spoločnosť pre všetkých“/diskusia ministrov o európskej digitálnej integrácii
 - prezentácia Komisie/informácia predsedníctva
14872/07 TELECOM 134 SOC 439 EDUC 207 RECH 350 REGIO 46
+ ADD 2

ZASADNUTIE VO ŠTVRTOK 29. NOVEMBRA 2007 (15.00 hod)

INTERMODÁLNE OTÁZKY A SIETE

8. Globálny navigačný satelitný systém (GALILEO)
 - prijatie záverov Rady
15630/07 TRANS 387 MAR 108 AVIATION 210 RECH 393 CAB 51

9. Oznámenie Komisie – Akčný plán pre logistiku nákladnej dopravy
 - prijatie záverov Rady
14266/07 TRANS 317 ENV 550 EDUC 175
+ ADD 2
15409/07 TRANS 373 ENV 637 EDUC 213

10. Obnovená stratégia trvalo udržateľný rozvoja EÚ
 - diskusia o smerovaní
[verejná diskusia podľa článku 8 ods. 3 rokovacieho poriadku Rady (na návrh predsedníctva)]
14583/07 TRANS 335 ENV 574 AGRI 354 ECO 136 ECOFIN 431 ENER 257
DEVGEN 217 MI 267 PECHE 319 RELEX 786 SAN 191 SOC 423
RECH 312 POLGEN 102 EDUC 190

ZASADNUTIE V PIATOK 30. NOVEMBRA 2007 (10.00 hod.)

NÁMORNÁ DOPRAVA

11. Tretí balík o námornej bezpečnosti
- a) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zodpovednosti osobných dopravcov v lodnej preprave po mori a vnútrozemských vodných cestách v prípade nehôd (Aténsky dohovor) (LA) (*)
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 71 ods. 1 a článok 80 ods. 2 Zmluvy o ES)
- politická dohoda
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. b) rokovacieho poriadku Rady]
6827/06 MAR 22 ENV 127 CODEC 195 (x)
15587/07 MAR 105 ENV 652 CODEC 1327
- b) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady .../.../ES z [...] o spoločných pravidlách a normách pre organizácie vykonávajúce inšpekcie a prehliadky lodí a pre príslušné činnosti námorných úradov (LA) (*)
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 80 ods. 2 Zmluvy o ES)
- politická dohoda
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. b) rokovacieho poriadku Rady]
5912/06 MAR 11 ENV 50 CODEC 95 (x)
15455/07 MAR 103 ENV 639 CODEC 1306

LETECTVO

12. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o letiskových poplatkoch (LA)
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 80 ods. 2 Zmluvy o ES)
- Všeobecné smerovanie
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. c) rokovacieho poriadku Rady]
5887/07 AVIATION 27
15751/07 AVIATION 213
13. Návrh nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (prepracovaný) (LA) (*)
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 80 ods. 2 Zmluvy o ES)
- politická dohoda
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. b) rokovacieho poriadku Rady]
11829/06 AVIATION 109 CODEC 784 (x)
15774/07 AVIATION 214 CODEC 1349

14. Vonkajšie vzťahy
- a) Návrh rozhodnutia Rady a zástupcov vlád členských štátov Európskej únie, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania s Jordánskym kráľovstvom o uzavretí Euro-stredomorskej dohody o letectve
- prijatie

6258/04 AVIATION 39 RELEX 66	RESTREINT EU	(x)
14875/07 AVIATION 192 RELEX 817	RESTREINT EU	(x)
- b) Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa Komisia splnomocňuje začať rokovania o dohode o auditoch/inšpekciách v oblasti bezpečnostnej ochrany civilného letectva a súvisiacich záležitostiach medzi Európskym spoločenstvom a Medzinárodnou organizáciou pre civilné letectvo (ICAO)
- prijatie

11789/07 AVIATION 128 RELEX 560	RESTREINT EU	(x)
14380/07 AVIATION 179 RELEX 764	RESTREINT EU	(x)

POZEMNÁ DOPRAVA

15. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o spoločných pravidlách prístupu na trh medzinárodnej cestnej nákladnej dopravy (prepracované znenie) (LA)
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 71 Zmluvy o ES)
- správa o pokroku
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. c) rokovacieho poriadku Rady]
10092/07 TRANS 189 CODEC 599
+ REV 2 (en, fr, de)
15363/07 TRANS 369 CODEC 1293
+ COR 1
16. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá týkajúce sa podmienok, ktoré treba dodržiavať pri výkone povolenia prevádzkovateľa cestnej dopravy (LA)
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 71 Zmluvy o ES)
- správa o pokroku
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. c) rokovacieho poriadku Rady]
10114/07 TRANS 194 CODEC 602
+REV 1 (en,fr,de)
15041/07 TRANS 360 CODEC 1236
+ COR 1

17. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2004/49/ES o bezpečnosti železníc Spoločenstva (LA) (*)
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 71 ods. 1 Zmluvy o ES)
- politická dohoda
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. b) rokovacieho poriadku Rady]
17039/06 TRANS 349 CODEC 1599 (x)
14927/07 TRANS 354 CODEC 1208
18. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 881/2004, ktorým sa ustanovuje Európska železničná agentúra (LA) (*)
(Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 71 ods. 1 Zmluvy o ES)
- politická dohoda
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. b) rokovacieho poriadku Rady]
17040/06 TRANS 350 CODEC 1600 (x)
14926/07 TRANS 353 CODEC 1207

ZASADNUTIE V PONDELOK 3. DECEMBRA 2007 (10.00 hod)

ENERGETIKA

19. Energetické technológie

- a) Výhľadový dokument predsedníctva o energetických technológiách
= prezentácia predsedníctva
- b) Oznámenia Komisie o Európskom strategickom pláne pre energetické technológie (SETP)
= prezentácia Komisie
- diskusia o smerovaní
15190/07 ENER 276 ENV 622 RECH 372
+ REV 1(en)
15458/07 ENER 288 ENV 640 RECH 382
+ ADD 2
15057/07 ENER 274 ENV 612 RECH 367

20. Vnútorý trh

- a) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2003/54/ES o spoločných pravidlách pre vnútorný trh s elektrickou energiou (LA) (Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 47 ods. 2, články 55 a 95 Zmluvy o ES)
- b) Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2003/55/ES o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom (LA) (Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 47 ods. 2, články 55 a 95 Zmluvy o ES)
- c) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zriadení Agentúry pre spoluprácu energetických regulátorov (LA) (Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 95 Zmluvy o ES)
- d) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1228/2003 o podmienkach prístupu do siete pre cezhraničné výmeny elektrickej energie (LA) (Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 95 Zmluvy o ES)
- e) Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1775/2005 o podmienkach prístupu do prepravných sietí pre zemný plyn (LA) (Právny základ navrhnutý Komisiou: článok 95 Zmluvy o ES)
- prezentácia Komisie
- správa o pokroku
[verejné rokovanie podľa článku 8 ods. 1 písm. a) rokovacieho poriadku Rady]
13043/07 ENER 221 CODEC 948
13045/07 ENER 222 CODEC 949
13046/07 ENER 223 CODEC 950
13048/07 ENER 224 CODEC 951
13049/07 ENER 225 CODEC 952
15193/07 ENER 277 CODEC 1252

21. Medzinárodné vzťahy v oblasti energetiky

- a) EÚ – Brazília
- b) EÚ – Afrika vrátane partnerstva Afriky a EÚ v oblasti energetiky
- c) Vzťahy EÚ – Rusko
- d) Energetické spoločenstvo
- e) Medzinárodná platforma o energetickej účinnosti
- f) Ďalšie iniciatívy
- informácia predsedníctva/Komisie
15159/07 ENER 275 ENV 619 RELEX 864

22. Rôzne

- a) Výsledky svetovej rádiokomunikačnej konferencie 2007 (WRC-07)
 - informácie Komisie
15493/07 TELECOM 157
- b) Konferencie počas portugalského predsedníctva: elektronická správa vecí verejných, 2. fórum riadenia internetu, regulácia konvergencie
 - informácie predsedníctva
15298/07 TELECOM 145
- c) Výsledok zasadnutia (Rada pre konkurencieschopnosť) o prístupe k vedeckým publikáciám
 - informácie predsedníctva
15362/07 RECH 378 ATO 155 COMPET 388 REGIO 52 TELECOM 147
- d) Národné predčíslenie 116 pre harmonizované čísla harmonizovaných služieb spoločenskej hodnoty
 - informácie Komisie
15302/07 TELECOM 146
- e) Internet vecí – RFID
 - výsledok konferencie o RFID – ďalší krok na ceste k internetu vecí, Lisabon 15. – 16. novembra 2007
 - informácie predsedníctva
14681/07 COMPET 344 IND 115 RECH 319 TELECOM 143
- f) Oznámenie o európskej prístavnej politike
 - prezentácia Komisie
14175/07 MAR 82 ENV 537 (x)
- g) Záchrana na mori
 - informácie španielskej a talianskej delegácie
14758/07 MAR 109

- h) Medzinárodná organizácia práce: Dohoda manažmentu a pracovníkov na Európskej úrovni o začlenení určitých ustanovení Dohovoru medzinárodnej organizácie práce o pracovných normách v námornej doprave (MLC 2006) do práva Spoločenstva
 - informácie Komisie
14925/07 MAR 107 SOC 491
 - i) Medzinárodná námorná organizácia
 - informácie Komisie
 - j) Projekt Nabucco: aktualizácia
 - informácie Komisie
(na žiadosť rakúskej a rumunskej delegácie)
-

(LA) Legislatívny akt.

(*) Bod, o ktorom sa môže požadovať hlasovanie.